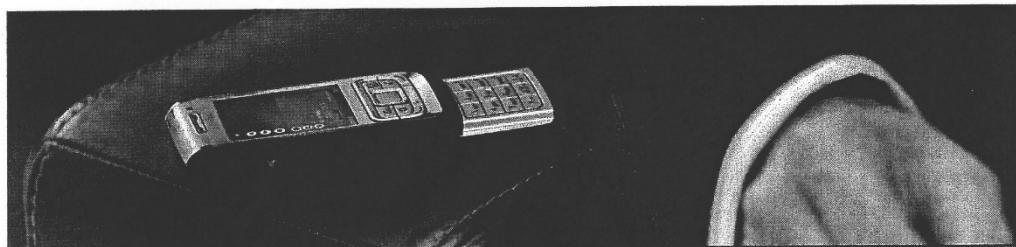


Ihr Kontakt zur Welt  
der Telekommunikation.



**Mobilfunk & originale Netzbetreiber:** Mobilfunk von BASE, e-plus, O2, T-Mobile, Vodafone - Prepaidkarten der original Netzbetreiber, Datenlösungen, UMTS

**Festnetz, DSL, TK-Anlagen:** analoge & ISDN-Anschlüsse der Anbieter: T-Home, O2, Arcor, Vodafone, sowie Sicherheitssystemlösungen mit Telefonanlagen

**Hardware:** Handys aller Hersteller, PDAs, BlackBerry, Festnetztelefone, UMTS-Cards, TK-Anlagen, ISDN-Boxen, Festnetz- und Mobilfunkzubehör aller Art

**Navigationsysteme:** TomTom, Becker, Parrot etc. & Flottensysteme

**Freisprecheinrichtungen:** THB Bury, BSpeech, Parrot, Jabra etc.

**Service & Dienstleistungen:** KfZ-Einbau-Service für Navigationssysteme und Freisprecheinrichtungen, TK-Anlagen-Installationen, Festnetzinstallationen für den privaten Gebrauch, Handyreparaturservice- & Annahme (u.a. Nokia Repair Center), Softwareupdates, Unternehmensberatung im Telekommunikationsbereich / Gesamtkonzeptlösungen (Voice, Daten, VPN), Kostenoptimierung

**Geschäftskunden:** Mobilfunk-Rahmenverträge, Flottenservicelösungen, mobile Datenlösungen, VPN (Virtual Private Network), Kostenanalyse und Kostenkontrolle.

**Studenten:** günstige Lösungen & Rabatte für Studenten

**Aachen**  
Peterstr.6  
Peterstr.44  
Kronenberg 21-23  
Pontstr.104  
Pontstr.176  
Kapuzinergraben 15

**Hotline AC**  
0241 - 70 79 79  
[www.seltix.de](http://www.seltix.de)  
alle Netze  
keine Provider

100 Jahre



Vereinszeitung  
Verein für Leibesübungen  
1905 Aachen e.V.

[www.vfl-05-aachen.jimdo.com](http://www.vfl-05-aachen.jimdo.com)

Der Spieltag, Sonntag, 13.11.2016

**13.00 Uhr: VfL 05 Aachen II – Borussia Brand II**

**15.00 Uhr: VfL 05 Aachen I – VfR Forst**



**Ausgabe vom 13.11. 2016**

© 2016/2017 VfL 05 Aachen



www.sparkasse-aachen.de

**STANDORT • HIER**

**Erfolg braucht Einsatz.  
Und ein kluges  
Zusammenspiel.**

 **Sparkasse  
Aachen.**

Unsere Sparkasse setzt sich gerne für Ihren Erfolg ein. Zum Beispiel mit der kontinuierlichen Unterstützung des Fußballsports in der Region. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, ob bei den Stadt- und Kreismeisterschaften oder bei unserem Junioren-Fußballpokal, bei dem jedes Jahr zahlreiche junge und junggebliebene Sportler voller Begeisterung mit von der Partie sind. So entsteht durch unsere Förderung ein faires und erfolgreiches Zusammenspiel. **Standort: hier – Mit der Sparkasse für die Region.**



www.vfl05.de



## Impressum

Herausgeber:  
**VfL05 Aachen e.V.**

### Redaktion

Manfred Scholl, Pietersstraat 28, 6372AS Landgraaf/NL  
manfred.scholl@gmail.com

### Texte & Inhalt

Richard Schorn; Manfred Scholl

### Internet


www.vfl-05-aachen.jimdo.com  
webmaster@vfl05.de

### VfL05 Aachen e.V.

Eupenerstrasse 230  
52066 Aachen  
Tel. 0241/46370062



**ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK**



**Ipp - Thora GmbH**  
Stephen Ipp - Dirk Thora

Tageszulassung und Vereinbarung  
nach Termin:

**MG - Wickrath**  
Hochstadenstr. 156  
Telefon 0 21 66 / 5 99 84

**Düren**  
Schützenstr. 16  
Telefon 0 24 21 / 59 16 26  
im Schuhgeschäft *Passgenau*

**Eschweiler**  
Grabenstr. 11  
Telefon 0 24 03 / 50 74 68  
im Sanitätshaus *Hubert Classen*

**Wassenberg**  
Graf-Gerhard-Str. 11  
Telefon 0 24 32 / 2 07 18  
im Schuhhaus *Paulsen*

## Spielbericht der AH

04.11.2016 05 AH – GW Lichtenbusch 2:2

**Gegen einen starken Gegner  
GW Lichtenbusch gelangen zwei Tore.  
Da der Gast auch nur zwei erzielte,  
ging das Spiel somit unentschieden  
aus. Bei kühler Witterung entwickelte sich  
ein gutes, anständig geführtes Spiel.  
Solcher Spielablauf macht Spaß auf mehr!**

**R. Schorn**



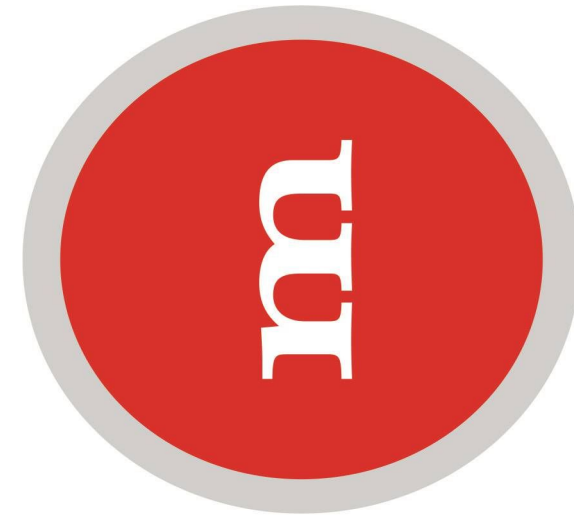


**Ein tolles Lokal, mit guten Getränken und kleinen Snacks in der Altdorfstraße 19 in Burtscheid**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. – Sa. 11.00 bis 24.00 Uhr - So. und Feiertag 10.00 bis 24.00 Uhr**

**Dienstag Ruhetag**



**martello**  
IMMOBILIENMANAGEMENT

# Elektro Schaefer Aachen

Inhaber : Klaus Schaefer

- Kundendienst
- Altbauanierung
- Neuinstallation
- Planung & Beratung
- Schwachstromanlagen
- Ausführung von elektrischen Licht & Kraftanlagen
- Wir sind seit über 35 Jahren Partner der Schausteller

Oligsbendengasse 8  
52070 Aachen

Tel. (0241) 50 20 51 / 52

Fax. (0241) 53 67 20

## Kanzlei Fischer GmbH Rechtsanwalts-gesellschaft

Bahnhofstrasse 18-20  
52064 Aachen

Telefon: 0241 - 25914

Telefax: 0241 – 406531

Email:

[tobias.fischer@steuerberater-fischer.net](mailto:tobias.fischer@steuerberater-fischer.net)

Geschäftsführer : Dr. Peter Wiesmann  
Handelsregister Amtsgericht Aachen HRB 16825  
Gerichtsstand Aachen



Garten- und  
Landschaftsgestaltung

**HOLTZ**

Tief- und Straßenbau  
GmbH

Eupener Straße 171

52066 Aachen

Telefon 0241/61074

Telefax 0241/62249

[a.holtz@t-online.de](mailto:a.holtz@t-online.de)

[www.holtz-galabau.de](http://www.holtz-galabau.de)

## Aktuelles

Am Freitag, den 28. Oktober 2016 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Folgende Positionen wurden neu besetzt, bzw. wiedergewählt:

1. Vorsitzender	Manfred Scholl
2. Vorsitzender	Richard Schorn
Kassenwart	Bernhard Stettner
stellv. Kassenwart	Fritjoph Rotert
Geschäftsführer	Daniel Schneider
Fußballobmann	Otto Mayer
Jugendleiter	Michael Lass
Beisitzer	Alexandra Schorn
	Peter Stüttgen
	Ludwig Jansen
Kassenprüfer	Jörg Buchty
	Heinz-Dieter Sch
Ältestenrat	Otto Schaefer (Vorsitz)
	Dieter Lambertz
	Karl-Heinz Stops
	Peter Stüttgen
	Ulrich Dudde

## Spielplan AH

**Freitag** 18.11.16 **05** - SV Rott 19.30

**Samstag** 26.11.16 Inde Hahn – **05**

### TERMINE

**Freitag, 2. Dezember 2016 Essen „Alte Herren“  
„Zur Quelle“**

-

**Samstag, 3. Dezember 2016  
Weihnachtsfeier 1./2. Mannschaft**

# Ihr Partner für Urlaubsreisen

Reisebüro  
**red \ line**  
**travel** GMBH  
by Hammer

Charlottenburger Allee 33 · 52068 Aachen  
Tel. 0241-9665-433/-434 · info@red-line-aac.de

## Tabelle 1. Mannschaft

		Spiele	G	U	V	Tore	Diff.	Punkte
1	SV St. Jörris	12	11	1	0	47:11	36	34
2	Borussia Brand	11	9	1	1	37:14	23	28
3	FC Stolberg	11	7	1	3	22:16	6	22
4	TuS Mützenich	12	7	1	4	38:19	19	22
5	TuS Lammersdorf	12	6	2	4	34:24	10	20
6	JSC Blau-Weiss Aachen	12	6	2	4	26:24	2	20
7	FC Rhenania Eschweiler	12	6	1	5	31:24	7	19
8	TV Konzen II	12	5	2	5	29:31	-2	17
9	Sportfreunde Hehlrath	12	4	3	5	26:28	-2	15
10	Eschweiler FV	12	4	2	6	25:47	-22	14
11	Eschweiler SG	12	4	1	7	23:25	-2	13
12	FC Roetgen II	12	4	1	7	20:28	-8	13
13	VfL 05 Aachen	12	4	1	7	18:29	-11	13
14	SV Breinig III	12	3	1	8	17:31	-14	10
15	SV Kalterherberg	12	3	1	8	17:22	-5	10
16	VfR Aachen-Forst	12	1	1	10	12:49	-37	4

### Nächste Spieltermine:

**27.11.2016 14:30 Uhr**

**SV Breinig III- VfL 05 Aachen**

**04.12.2016 11:00 Uhr**

**VfL 05 Aachen – Sportfreunde Hehlrath**

## Hier das Mannschaftsfoto der F 1 - Jugend





## Geburtstage im November 2016

01.11.2016 Werner Jekubzik	18.11.2016 Tim Dreßen
02.11.2016 Stephan Schulte	21.11.2016 Marlon van Bebber
03.11.2016 Frederik Wolff	21.11.2016 Levin Ratz
03.11.2016 Nik Krummlauf	21.11.2016 Narasyimha Umapathy
03.11.2016 Max Brümmendorf	22.11.2016 Burkhard Altenbernd
05.11.2016 Ben-Fynn Dohmen	23.11.2016 Arno Weiß
07.11.2016 Jannes Jäger	23.11.2016 Takin Mohsen Zedeh Koraym
09.11.2016 Leon Beißel	24.11.2016 Daniel Bischoff
10.11.2016 Niklas Riemschoß	24.11.2016 Felix Geldner
10.11.2016 Markus Brüll	25.11.2016 Paul Orfgen
10.11.2016 Peter Stüttgen	25.11.2016 David Wolfart
11.11.2016 Moritz Beckereit	26.11.2016 Nele Thoma
13.11.2016 Don Marvin Müller	26.11.2016 Ralf Thönissen
14.11.2016 Paul Pütz	27.11.2016 Jonas Neldner
15.11.2016 Lukas Otrzonsek	29.11.2016 Günter Eichhorn
15.11.2016 Oscar Gronen	29.11.2016 Lisa Stockem
16.11.2016 Felix Hilgers	29.11.2016 Lars Tevort
16.11.2016 Markus Amthor	30.11.2016 Florian Püllen
17.11.2016 Clara Gohlke	



**BBmedica**  
medizinische Vertriebs- und Ingenieurgesellschaft mbH

Neuköllner Straße 2 · D-52068 Aachen  
Telefon (0241) 470 370-0 · Telefax (0241) 470 370-50  
www.BBmedica.de · E-Mail: info@BBmedica.de



**INTERSPORT<sup>®</sup>**  
**DRUCKS**

Aachen · Alexanderstraße 29 · Telefon 02 41/47 09 90

**PROFIMARKT**  
Würselen · Gewerbegebiet Aachener Kreuz (neben PRAKTIKER)  
Adenauerstraße 13 · Telefon 0 24 05/6 00 00

**Tabelle 2. Mannschaft**

		Spiele	G	U	V	Tore	Diff.	Punkte
1	Munzurspor SV	10	10	0	0	45:9	36	30
2	JSC Blau-Weiss-Aachen II	10	7	1	2	21:9	12	22
3	Borussia Brand II	9	7	0	2	33:13	20	21
4	DJK Arminia Eilendorf	9	6	1	2	35:9	26	19
5	Aachener SV Schwarz-Rot	10	6	1	3	33:12	21	19
6	VfL 05 Aachen II	11	6	0	5	20:24	-4	18
7	VfJ Laurensberg II	9	5	1	3	45:14	31	16
8	BC Rhenania Rothe Erde Aachen	9	4	1	4	20:20	0	13
9	SV Sportfreunde Aachen-Hörn III	11	3	0	8	14:29	-15	9
10	DJK Rasensport Aachen-Brand III	10	2	2	6	20:38	-18	8
11	FV Vaalserquartier	10	1	2	7	10:34	-24	5
12	SC DITIB Aachen III	9	1	1	7	12:38	-26	4
13	OSV Orsbach II	9	0	0	9	11:70	-59	0
14	SV Eilendorf IV	0	0	0	0	0:0	0	0
15	SV Blau-Weiß Alsdorf II	0	0	0	0	0:0	0	0

**Nächste Spieltermine:**

**11.12.2016 12:45 Uhr**

**VfL 05 Aachen II – OSV Orsbach II**

**05.03.2017 11:00 Uhr**

**DJK Rasensport Brand III - VfL 05 Aachen II**

**TRAINING LACROSSE**

**Herren Trainingszeiten:**

**montags: 19.30 – 21.30 Uhr**

**mittwochs: 19.30- 21.30 Uhr**

**freitags: 18.30- 20.15 Uhr**

**Damen Trainingszeiten:**

**montags: 19.30 – 21.30 Uhr**

**freitags: 18:30 – 20:15 Uhr**

**Jugend Trainingszeiten:**

**montags: 19:30 – 21:00 Uhr**

## Trainerin G-Jgd - Bambini Katharina Zipprath



**0241/4450846**

**0157/86579806**



**bitte erst ab 16.30 h anrufen**

**K-Zipprath@t-online.de**

## Hier das Mannschaftsfoto der Alten Herren




# ORTHOPÄDIE & SANITÄTSHAUS





Rolling Boot  
FARBEN: forest, café, anthracite

## DRESCHERS



- ORTHETIK UND PROTHETIK
- ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK
- DYNAMISCHE COMPUTER-DRUCKVERTEILUNGSMESSUNG
- **Wolkys sind GEEIGNET FÜR LOSE EINLAGEN**



Kirchstraße 40c  
52499 Baesweiler  
Telefon 02401 / 27 57

Rathausstraße 49  
52477 Alsdorf  
Telefon 0 24 04 / 2 32 67

Heinrichsallee 21  
52062 Aachen  
Telefon 02 41 / 3 98 12

**INTERNET: [www.dreschers.de](http://www.dreschers.de) • [info@dreschers.de](mailto:info@dreschers.de)**

Seilgraben 32  
52062 Aachen  
Fon 0241-916 1570  
Email [info@mas24.de](mailto:info@mas24.de)



**Außenwerbung made in Aachen.**

- ➔ BESCHRIFTUNGEN
- ➔ LEUCHTWERBUNG
- ➔ GROßFORMATDRUCK
- ➔ SCHILDER
- ➔ CNC FRÄSEN
- ➔ PLEXIGLASVERARBEITUNG
- ➔ DISPLAYS
- ➔ TEXTILDRUCK

**KONZEPTION, PRODUKTION, MONTAGE** ➔










[www.mas24.de](http://www.mas24.de)